## Kodak ADVANTIX

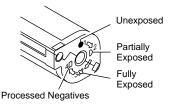


*3200AF* Camera



#### Film Status Indicator (FSI)

A highlighted indicator advances from one symbol to another to identify the status of the film inside the cassette.



2

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Your model camera has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits provide reasonable protection against interference in residential use. The camera generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not used in accordance with the instructions, may cause interference to radio communications. There is no guarantee that interference will not occur. If this camera does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the camera off and on, you may reduce the interference by the following:

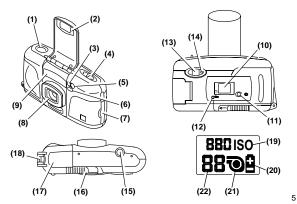
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the camera and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.
- Changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

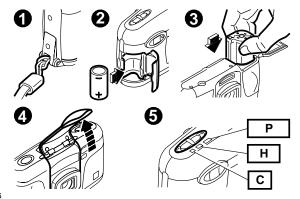


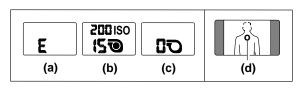
Look for this logo to be certain the film you buy is made for this camera.



Look for this logo to select a certified photofinisher for developing your film and to assure that you get all the features of the Advanced Photo System.











This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

¿Necesita ayuda con su cámara o más información sobre el Advanced Photo System? Comuníquese con Kodak (en los Estados Unidos solamente), llamando sin cargo al número 1 (800) 242-2424, de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. (hora del este). En el Canadá (solamente Canadá), llame sin cargo al 1 (800) 465-6325 extensión 36100, de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. (hora del este).

Antes de tomar fotografías importantes, le sugerimos tomar algunas fotografías de prueba y revelar la película. Sírvase guardar el recibo de venta como prueba de compra para la garantía.

Vea la solapa del manual para los diagramas de la cámara.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglamentaciones de la FCC. El manejo está supeditado a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia la cual pudiese causar un funcionamiento indeseable.

NOTA: El modelo de su cámara ha sido probado y cumple con las limitaciones establecidas para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglamentaciones de la FCC. Estas limitaciones proveen una protección razonable en contra de la interferencia que se encuentra en uso residencial. La cámara genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y si no es usada de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia a comunicaciones de radio. No se puede garantizar que esta interferencia no ocurra. En caso de que esta cámara cause interferencia a las recepciones de radio o televisión, lo cua puede ser determinado encendiendo y apagando la cámara puede reducir la interferencia haciendo lo siguiente:

- -Vuelva a orientar o situar la antena de recepción
- —Aumente la distancia entre la cámara y el receptor
   —Para recibir avuda consulte con el distribuidor o un técnico especializado en radio/
- televisión

  Cambios o modificaciones no aprobadas por el contratante responsable de acatar estas regulaciones podría anular la autoridad del consumidor para operar este equipo.



Busque este logo para asegurarse de que la película que usted compre esté hecha para esta cámara.



Busque este logo para seleccionar un servicio de fotoacabado certificado que revele su película y para asegurarse de aprovechar todos los beneficios del Advanced Photo System.

#### Indicador del estado de la película

El indicador del estado de película avanza de una posición a otra, permitiéndole identificar el estado de la película dentro del chasis.



No expuesta

Parcialmente

expuesta
Completamente
expuesta

negativos procesados

11

#### IDENTIFICACION DE LA CAMARA

Vea la solapa del manual para los diagramas de la cámara.

- Disparador
- Cubierta del lente/flash Indicador luminoso de
- disparador automático Seleccionador de tamaño de
- impresión de fotografías (5) Ventana de medidor de célula fotoeléctrica
- (6) Visor
  - Puerta del compartimiento de las baterías
- (8) Lente
- Sensores de enfoque
- Panel LCD (10)
- (11) Botón de disparador automático

- (12) Botón de rebobinado
- (13) Ocular del visor
- (14) Indicador luminoso de espera del flash/disparador automático
- Montaie para trípode
- (16) Seguro de la tapa del compartimiento de película
  - Tapa del compartimiento de película
- (18) Presilla para la correa
- (19) Sensibilidad del ISO
- (20) Símbolo de las baterías.
- Indicador de la presencia de (21) película
- (22)Indicador de tomas/cámara sin película

#### **COMO CARGAR LAS BATERIAS**

Esta cámara usa una Batería de litio de 3 voltios KODAK KCR 2 (o su equivalente) que proporciona la energía necesaria para todas las funciones de la cámara. Esta cámara se apaga automáticamente después de 1 minuto.

#### Indicador de baterías

Necesita cambiar la batería próximamente cuando el símbolo de las baterías (20) "parpadea". Necesita cambiar la batería inmediatamente cuando el símbolo de la batería se mantiene encendido continuamente (no parpadea) y el disparador no funciona.

#### Consejos para usar las baterías

- Lleve una batería de repuesto con usted en todo momento. Las baterías de litio funcionan perfectamente hasta que mueren.
- Lea y siga todas las advertencias e instrucciones del fabricante de baterías.
- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
- No intente desarmar, recargar o descargar la batería. No la exponga a altas temperaturas o al fuego.
- Antes de usarla, quarde la batería en su empague original.

#### COMO CARGAR LA PELICULA

Para mejor resultado en la toma de fotografías tanto en interiores como en exteriores, use película KODAK ADVANTIX 200.

- 2. Cierre la tapa del compartimiento de película (17) para comenzar el rebobinado automático de la película. El panel LCD (10) mostrará el número total de fotografías (b). Después que cierre la traba del seguro de la tapa del compartimiento de película, no podrá abrir la tapa del compartimiento de película hasta que toda la película haya sido rebobinada en el chasis.

#### COMO TOMAR FOTOGRAFIAS

Puede tomar fotografías Clásicas (C), HDTV (H), y Panorámicas (P) usando el mismo chasis de película (vea la siguiente tabla para los Tamaños Típicos de Impresión de Fotografías). El costo del revelado e impresión de sus fotografías estará basado en el/los tamaño(s) del formato que use cuando exponga la película.

- 1. Levante completamente la cubierta del lente/flash (2).
- Mueva el seleccionador de tamaño de impresión (4) 5 al formato deseado.
- Mire a través del ocular del visor (13) y sitúe el círculo enmarcador (d) en el sujeto. Para una fotografía nítida manténgase a una distancia mínima de 21/2 pies (0.8 m) de su sujeto.
- 4. Para tomar una fotografía, oprima el disparador (1) 6.

### Tamaños Típicos de Impresión de Fotografías

| C                  | Н                    | P                           |
|--------------------|----------------------|-----------------------------|
| Clásicas           | Grupo & Ancho (HDTV) | Panorámicas                 |
| 31/2 x 5" o 4 x 6" | 31/2 x 6" o 4 x 7"   | 31/2 x 10" hasta 4 x 111/2" |
| (88.9 x 127 mm o   | (88.9 x 152 mm o     | (88.9 x 254 mm hasta        |
| 102 x 152 mm)      | 102 x 178 mm)        | 102 x 292.7 mm)             |

#### Cómo usar el disparador automático

- Use un tripié (montaje para trípode [15]) o coloque la cámara sobre otra base firme.
- 2. Levante completamente la cubierta del lente/flash (2) 4.
- Oprima el botón de disparador automático (11). El indicador luminoso de disparador automático (3) "parpadeará" por 10 segundos antes de que la fotografía sea tomada.

NOTA: Si quiere cancelar el modo de disparador automático antes de que la fotografía sea tomada, oprima nuevamente el botón de disparador automático o cierre la cubierta del lente/flash.

#### Consejos para obtener mejores fotografías

- Cuando tome fotografías asegúrese de mantener la cámara estable.
- Haga las tomas sencillas Acérquese lo suficiente al sujeto a fotografiar de modo que éste ocupe todo el visor pero no más cerca de 21/2 pies (0.8 m).
- Tome fotografías al nivel del sujeto. Arrodíllese para fotografíar niños y animales.
- Haga tomas verticales de sujetos altos y angostos, como cascadas, o rascacielos.
- Tome fotografías verticales a una persona sola usando una distancia mínima de 5 pies (1.5 m).
- Agregue interés a sus fotografías incluyendo una rama, una ventana o una cerca.
- Manténgase de espaldas al sol. Así se logra la mejor iluminación.

#### COMO TOMAR FOTOGRAFIAS CON FLASH

Cuando hay poca luz, ya sea en interiores, en exteriores donde hay mucha sombra o en días oscuros o nublados, necesita usar el flash. Su cámara tiene un flash integrado que se dispara automáticamente cuando es necesario. Si el indicador luminoso de espera del flash/disparador automático (14) "parpadea", el flash no está cargado completamente. Espere a que la luz se apague antes de tomar la fotografía.

#### Distancia del sujeto al flash

| Sensibilidad ISO | Distancia del sujeto al flash |  |
|------------------|-------------------------------|--|
| 100              | 21/2 a 10 pies (0.8 a 3 m)    |  |
| 200              | 21/2 a 14 pies (0.8 a 4.3 m)  |  |
| 400              | 21/2 a 20 pies (0.8 a 6 m)    |  |

#### Consejos para usar el flash

- Encienda las luces de la habitación y coloque al sujeto frente a ellas para así disminuir el brillo rojo en los ojos en las fotografías.
- Ubíquese en ángulo respecto a los objetos brillantes tales como ventanas o espejos, así evitará reflejos del flash y manchas de luz en sus fotografías.
- Para evitar fotografías muy claras o muy oscuras asegúrese que ni sus dedos, ni cualquier otro objeto obstruya el lente, el flash o la ventana de medidor de célula fotoeléctrica.

#### COMO DESCARGAR LA PELICULA

Después de haber tomado la última fotografía en el chasis de la película, la película comenzará a rebobinarse automáticamente. Cuando la película esté rebobinada completamente, el panel LCD (10) mostrará "0" y un chasis de película vacío (c). Cuando remueva el cartucho de la cámara, el panel LCD mostrará "E" (a).

#### Cómo usar el botón de rebobinado

Si no desea tomar todas las fotografías que se encuentran en el chasis de la película, puede rebobinar la película automáticamente oprimiendo el botón de rebobinado (12). Una vez que haya usado esta función, no puede volver a usar el mismo chasis de película en la cámara.

#### **PROBLEMAS Y SOLUCIONES**

| Problema                                  | Causa Probable  | Solución                                  |
|---|---|---|
| La cámara no funciona                     | No quedan más<br>fotografías  | Retire la película                        |
|   | La batería está débil,<br>mal colocada,<br>descargada, o falta<br>colocarla | Reemplace o vuelva a cargar la batería    |
| La película no<br>avanza o se<br>rebobina | La batería está débil,<br>mal colocada, descargada,<br>o falta colocarla    | Reemplace o vuelva a cargar la batería    |
| El panel LCD<br>está en blanco            | (vea la causa probable expresada anteriormente)                             | (vea la solución expresada anteriormente) |
|   | (la tabla   | continúa en la siguiente página)          |

(la tabla continua en la siguiente pagina)

| Problema  | Causa Probable   | Solución   |
|---|--|--|
| La película se<br>rebobina al principio<br>de cargar la cámara<br>o en el medio del | Problemas con el<br>transporte de la<br>cámara o el chasis<br>de la película | Ponga un chasis de<br>película nueva en la<br>cámara |
| chasis (el símbolo<br>de chasis vacío [21]<br>"parpadea" en el<br>panel LCD)        |  | Para pedir ayuda e<br>información llame a Kodak      |

| Problema   | Causa Probable   | Solución  |
|--|--|---|
| El chasis de<br>película no encaja<br>completamente<br>dentro del<br>compartimiento de<br>película; la tapa del<br>compartimiento de<br>película no cierra | La cámara ha sido<br>cargada con película<br>expuesta, parcialmente<br>expuesta, o procesada | Solamente ponga en la<br>cámara película que no<br>haya sido expuesta |

|   | Causa Probable                               | Solución   |
|---|--|--|
| Todos los<br>indicadores<br>LCD "parpadean" | Problema con el<br>mecanismo<br>de la cámara | Oprima el disparador,<br>abra y cierre la cubierta<br>del lente/flash, o reemplace<br>o vuelva a cargar la batería |

#### **ESPECIFICACIONES**

Clase de película: Película de impresión a colores KODAK ADVANTIX

Lente: Lente KODAK EKTANAR de vidrio de 25 mm, f/4.6

Sistema de enfoque: 2 zonas; enfoque automático activo con zona de cruce a 5 pies (1.5 m)

Visor: Imagen genuina con formato C, H, y P

Sensibilidad de la película: DXIX (ISO) 100, 200, 400, o 800 para películas de impresión a colores

Unidad del flash: Flash KODAK SENSALITE™

Enfoque: Luz de día: 2 1/2 pies (0.8 m) a infinito

Abertura de diafragma: f/4.6,f/8.8

Disparador: Programado electrónico; velocidades 1/100 o 1/160 segundos Fuente de energía: Una Batería de litio de 3 voltios KODAK KCR 2 (o su equivalente): apagado automático después de 1 minuto

Dimensiones: Aproximadamente 1.5 X 2.5 X 4.7 plgds. (38 X 63 X 119 mm)

Peso: Aproximadamente 7 onzas (195 g) con película y batería

Kodak, Sensalite, Ektanar, Advantix, y el símbolo y logotipo del Advanced Photo System son marcas registradas.



# Consumer Imaging EASTMAN KODAK COMPANY Rochester, NY 14650

© Eastman Kodak Company, 1995

Pt. No. **914 7570** CAT **8464943**  Minor Revision 4-96 Printed in U.S.A. 29